

VIGHI Security Doors



collezione CLAUDIA MERAIGLIA *creative*



i nuovi linguaggi delle porte



VIGHI
art and design

i nuovi linguaggi delle porte

VIGHI Security Doors

La missione VIGHI Security Doors è, da sempre, realizzare porte blindate di qualità, sicure contro i tentativi di effrazione, ma anche ad alto contenuto estetico.

VIGHI art and design è il marchio creato per identificare tutto ciò che di innovativo, sul piano funzionale ed estetico, viene ideato e proposto al mercato.

Il programma di ricerca mette il know-how aziendale a disposizione di designer, architetti, artisti e offre loro la possibilità di trasferire, sulla porta blindata Vighi, inedite soluzioni creative.

VIGHI Security Doors' mission has always been to produce high quality security doors, proof against burglary attempts, but also with high aesthetic profile.

VIGHI art and design is the brand created to gather all innovative creations, as regards functioning and aesthetic, that are designed and proposed on the market.

In this research program, the business know-how is shared with designers, architects, artists offering them the possibility of transferring, on Vighi's door, innovative creative solutions.

L'objectif de VIGHI Security Doors à toujours été de produire portes de sécurité de qualité, à l'épreuve de tentatives d'effraction, mais aussi avec un haut profil esthétique.

VIGHI art and design est le brand créé pour identifier tous ce que d'innovateur, au niveau fonctionnel et esthétique, est créé et proposé sur le marché.

Le programme de recherche met la connaissance de l'entreprise à disposition de designers, architectes, artistes, et leur offre la possibilité de transférer, sur la porte de sécurité Vighi, inédites solutionnées créatives.



i nuovi linguaggi delle porte



collezione
CLAUDIA MERAVIGLIA
creative



Va a collocarsi all'interno del progetto **VIGHI art an design**, l'incontro di VIGHI Security Doors con Claudia Meraviglia.

Da questa collaborazione, prende vita la collezione CLAUDIA MERAVIGLIA creative, rivestimenti che diventano "abiti" audaci, colorati e originali per le porte di sicurezza Vighi e, come in una sfilata di moda, le porte si presentano impetuose e piene di fascino.

La creatività di Claudia Meraviglia, fatta di immagini, di scatti fotografici e di fusioni grafiche digitali, dona forza nuova, produce bellezza e armonia.

La porta di casa, luogo reso più sicuro e confortevole dalle caratteristiche prestazionali Vighi, diviene così indiscussa protagonista.

*The join up between Claudia Meraviglia and VIGHI Security Doors finds his place in the project **VIGHI art and design**.*

The result of this partnership is line CLAUDIA MERAVIGLIA creative, covering panels that become daring, colored and original "dresses" for Vighi's security doors. As in a fashion show, the doors arise wild and strongly fascinating.

The creativity of Claudia Meraviglia, made of images, pictures, and digital graphic fusions, offer new intensity, producing beauty and harmony.

The entry door, made safe and reliable by Vighi's technical characteristics, becomes the undisputed protagonist.

La rencontre entre VIGHI security doors et CLAUDIA MERAVIGLIA creative, va se situer dans le projet **VIGHI art an design**.

De cette collaboration, prend vie la ligne CLAUDIA MERAVIGLIA creative, revêtements qui deviennent des "robes" audacieuses, colorées et originales pour les portes de sécurité Vighi. Comme dans une défilé, les portes se présentent impétueuses et pleines de charme.

La créativité de Claudia Meraviglia, faite de images, photographies et fusions graphiques digitales, donne une nouvelle force, en produisant beauté et harmonie. La porte d'entrée, rendue sûre et fiable avec le caractéristiques techniques de Vighi, Devienne protagoniste indiscutabile.



Studio di materiali e tecniche innovative sono alla base della collezione CLAUDIA MERAVIGLIA creative. Ogni porta è unica perché manuale è la lavorazione del supporto che va ad accogliere la creatività dell'artista.

Realizzato da maestri decoratori, il supporto materico conferisce al rivestimento i volumi, le riflessioni, la preziosità di un quadro.

E, come un quadro, ogni porta diventa un'opera originale da "esporre" con piacere nella propria casa.

Research on innovative materials and techniques is the basis of the collection by CLAUDIA MERAVIGLIA creative.

Every door is unique because of the manual processing of the covering panel that will receive the creativity of the artist.

Realized by master decorators, the material format gives to the covering panel the volume, the reflections, the preciousness of a painting. And, like in painting, every door becomes a unique piece, which will be a pleasure to expose in the home.

Etude de matériaux et techniques innovatrices sont à la base de la Collection CLAUDIA MERAVIGLIA creative. Chaque porte est unique, pour le traitement manuel du panneau qui accueillera la créativité de l'artiste.

Réalisées par de maîtres décorateurs, le support matériau confère au revêtement volume, réflexions, et la préciosité d'un cadre.

Et comme dans un cadre, chaque porte devient un œuvre originale à "exposer" avec plaisir dans la maison.



i nuovi linguaggi delle porte

materico 1

VIOLET
ROUGE
LOTUS
GOLD
INK
BALLET
AFRIKA
DANCE
SOUND
NOTE
GUITAR



**Irregolare e sinuoso,
il materico 1
è stato scelto come fondo
per i decori figurativi
con i quali si incontra e si
fonde morbidiamente.**

*Materico 1, irregular and
sinuous, has been
chosen as base for
figurative decorations that
meets and merges softly.*

*Irregulier et sinueux,
materico 1
a été choisi comme base pour
les décosrations figuratives
avec lesquelles s'encontre
et se fusionne doucement.*

materico 2

IVY
SUGAR
PLAN
DECOR
PIXEL
COBALT
GRAF



**I decori geometrici, lineari
e rigorosi, sono stati
abbinati al materico 2,
caratterizzato da fini e
fitte tracce che percorrono
orizzontalmente il pannello.**

*Linear and rigorous
geometrical decorations
match with materico 2, with
its main features made of thin
and dense marks
that go through the panel
horizontally.*

*Les décosrations géométriques,
linéaires et rigoureuses,
sont associées au materico 2,
caractérisée de traces fines
et serrées qui parcourent le
panneau horizontalement.*



VIGHI Security Doors

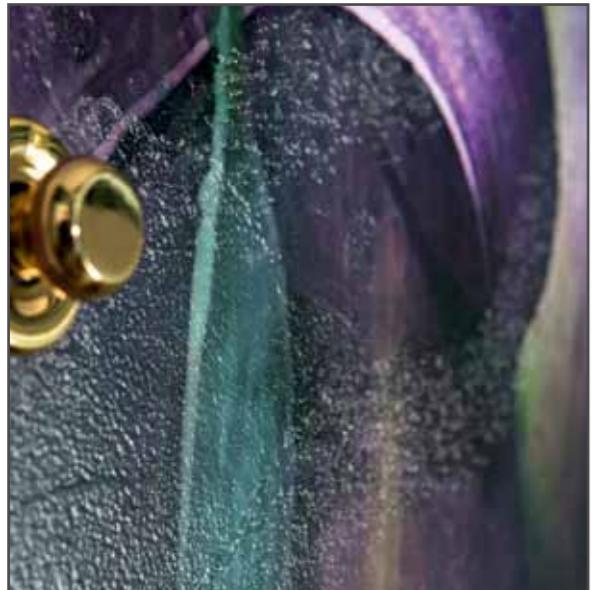
Rivestimento della collezione CLAUDIA MERAVIGLIA creative.
Il fondo del pannello viene realizzato con tecnica manuale
e, per questo, ogni opera è unica e irripetibile.
Covering panel by CLAUDIA MERAVIGLIA creative collection.
Its base is realized by handmade technique
and, for this reason, every piece is unique.
Revêtement de la collection CLAUDIA MERAVIGLIA creative.
Le fond du panneau est réalisé avec technique manuelle
et, pour cette raison chaque pièce est unique.

www.vighidoors.it

Assurance of its **Uniqueness**
Every covering panel
by CLAUDIA MERAVIGLIA creative collection
will be accompanied by an authenticity certificate.

À garantie de son caractère **Unique**,
chaque panneau de la collection
CLAUDIA MERAVIGLIA creative
sera suivi par un certificat d'authenticité.

VIOLET



La bellezza si tinge
di mistero e magia,
di fantasia e sogno.

*Beauty is awash
with mystery and magic,
with imagination and dream.*

*La beauté se teindre
de mystère et magie,
de fantaisie et rêve.*



ROUGE



LOTUS



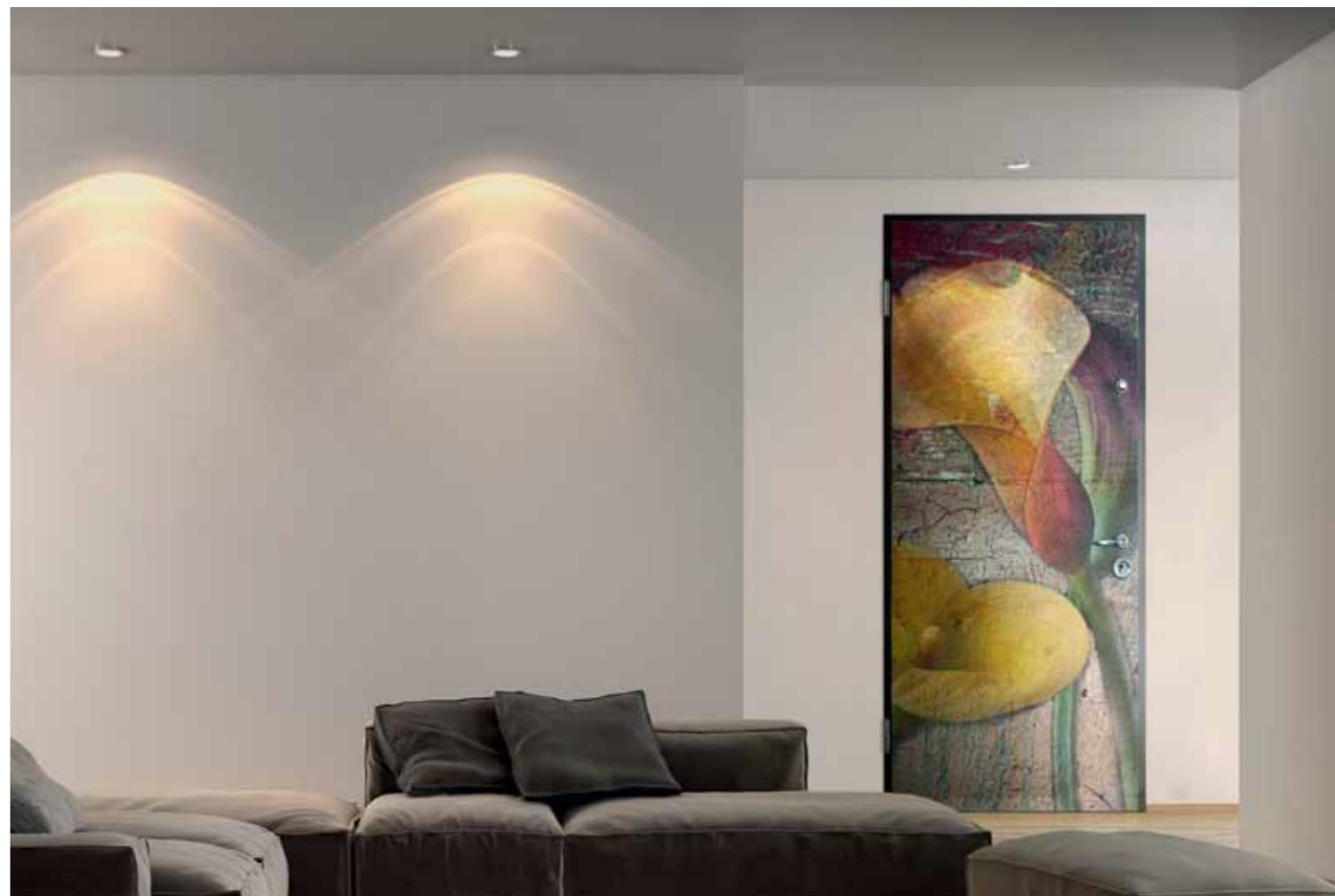
GOLD



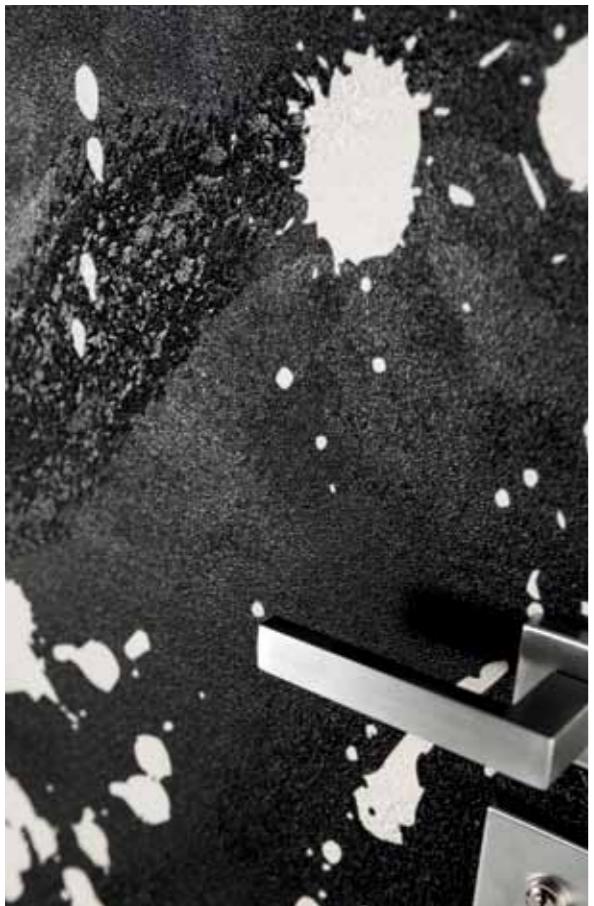
Rosso ardente,
bianco candido e puro,
giallo caldo e solare
... parla di te
il fiore che scegli.

*Flaming red, pure
and snowy white,
warm yellow and sunny
... it speaks about you,
the flower that you choose.*

Rouge ardent,
blanche candide et sincère,
jaun e chaud ... elle parle
de toi la fleur
que tu choisis.



INK



Sorprendente
e imprevedibile
come uno spruzzo di colore
creato dall'artista.

Amazing
and unpredictable
as a sprinkle of color
made by the artist.

Surprenant
et imprévisible
comme un jet de couleur
crée par l'artiste.



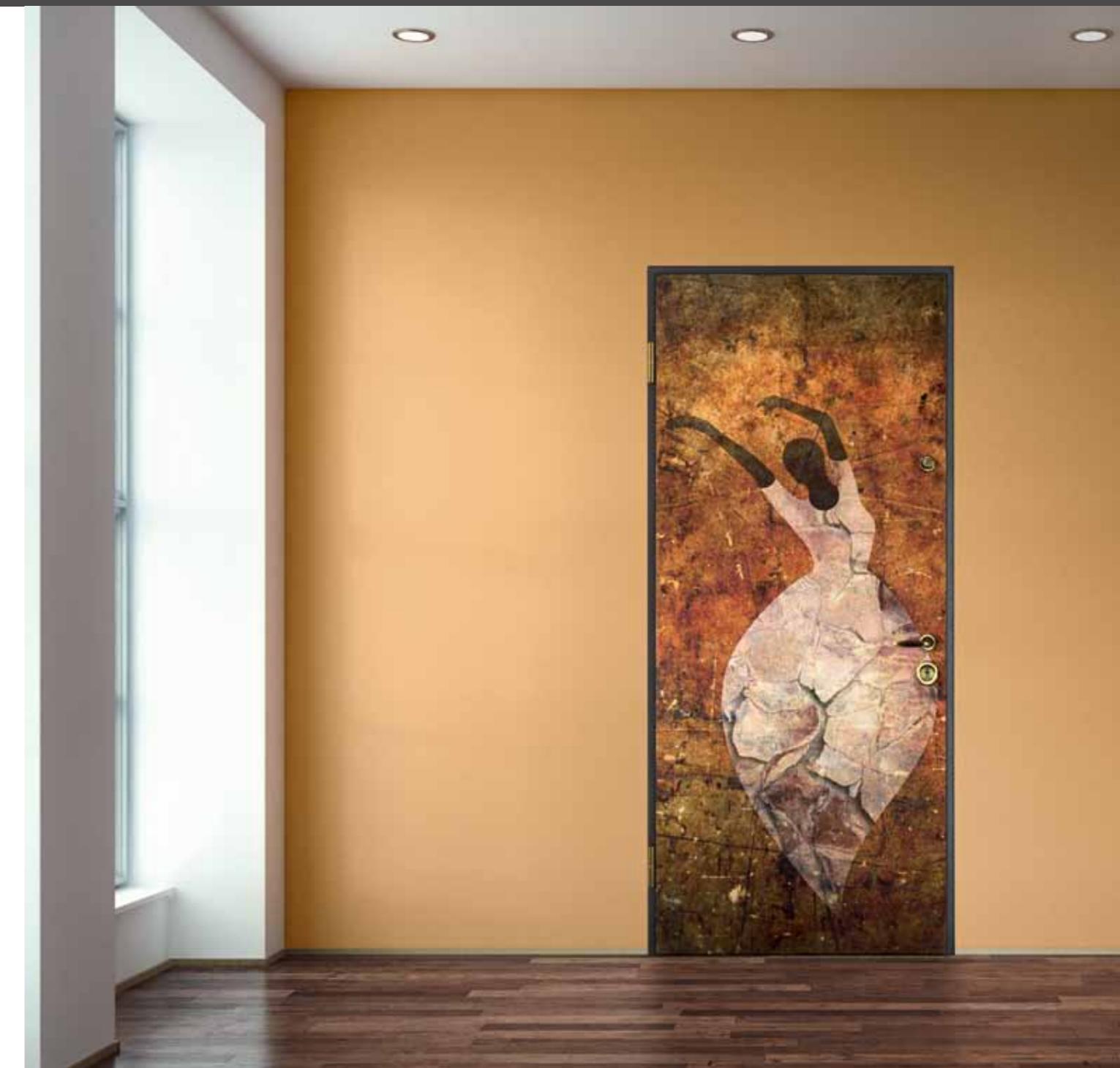
BALLET



AFRIKA



DANCE



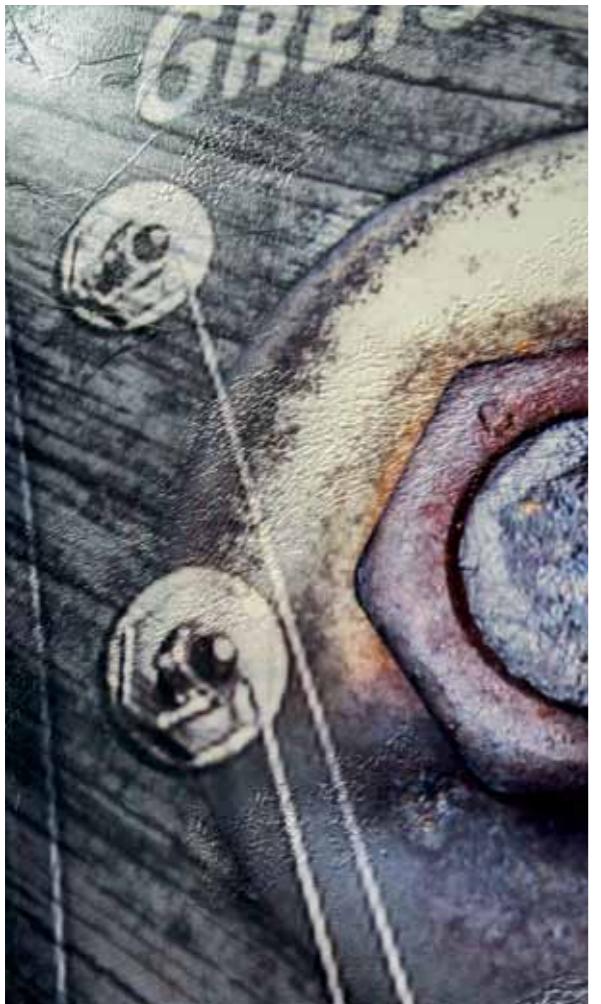
... danzando leggere raccolgono i magici colori
dei prati, del mare, dei deserti dorati.

... dancing lightly they collect the magic colors
of lawn, seas, and of golden deserts.

... en dansant légèrement elles rassemblent
les couleurs magiques des prés, de la mer,
des déserts dorées.



SOUND



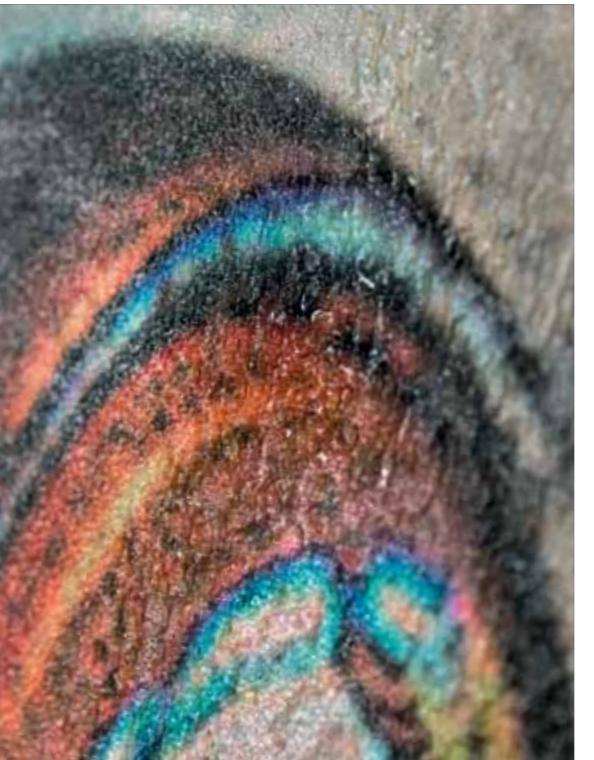
Fu la sua prima chitarra,
lo accompagnò sempre.

*It was his first guitar,
it accompanied him forever.*

Cette a été sa première guitare,
elle l'a toujours suivie.



NOTE



GUITAR



Immagino
le sue mani
muoversi sicure
e lascio
che il suono
mi avvolga.

*I image
her hands
moving secure
missing
myself
in this sound.*

J'imagine
ses main
se bouger
sures
et je me perds
dans sa musique.



IVY



... e, per tenere
lontani i folletti
scherzosi, si era
soliti adornarne la
porta di casa.

*... and, to keep away
the playful pixie,
we used to decorate
the home door.*

*... et pour chasser
les lutins joueurs,
on adornait la porte
de la maison.*





SUGAR



La carta aveva
questo colore,
lo zucchero
la dolcezza
che ancora amo.

*Paper had
this color,
sugar sweetness
that I still love.*

Le papier avait
ce couleur,
sucre, douceur
que encore j'aime.



Cerchi che si toccano,
si intersecano,
si allineano
... geometrie
che disegnano l'infinito.

*Rings touching,
crossing, aligning
... geometry
drawing of infinity.*

Cercles qui se touchent,
se coupent, s'alignent
... géométries
qui dessinent l'infini.

PLAN





DECOR

Voglio il rigore del nero,
voglio una trama preziosa
per il mio "abito"
più elegante!

*I want the accuracy of black,
I want a precious weave
for my most elegant "dress"!*

Je veux le noir rigoureux,
Une trame précieuse
pour ma "robe" plus élégante!



PIXEL

Quanti pixel
ha la tua porta?

*How many pixels
have your door?*

Combien de pixel
a ta porte?





COBALT

... il colore del mare,
di un piccolo fiore,
dei suoi occhi profondi.

... the color of the sea,
of a small flower,
of his deep eyes.

.. la couleur de la mer,
d'une petite fleur,
de ses yeux profonds.



GRAF

E il segno grafico,
divenuto timbro,
si appropria, ritmicamente,
della superficie.

And the graphic symbol,
became mark, it appropriates,
rhythmically, of the surface.

Et la ligne graphique,
devenue timbre, s'approprie,
rythmiquement de la surface.



versione a due ante
double leaf version
version à deux vantaux



VIOLET



ROUGE



LOTUS



GOLD



INK



BALLET



AFRIKA



DANCE



SOUND



NOTE



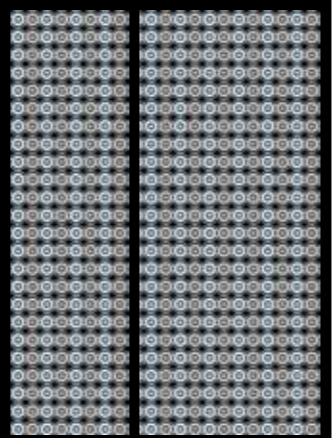
GUITAR



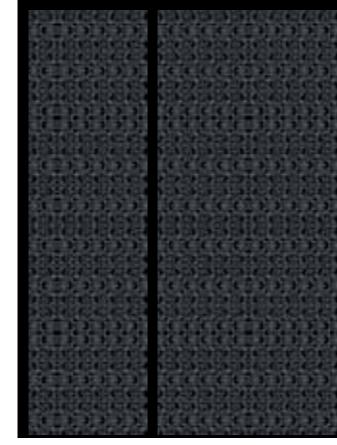
IVY



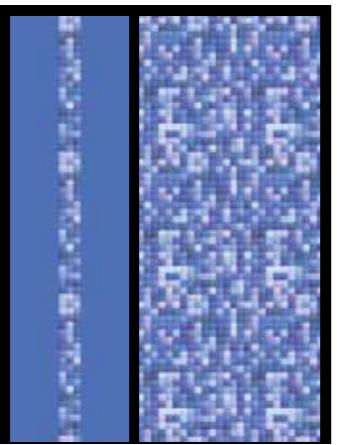
SUGAR



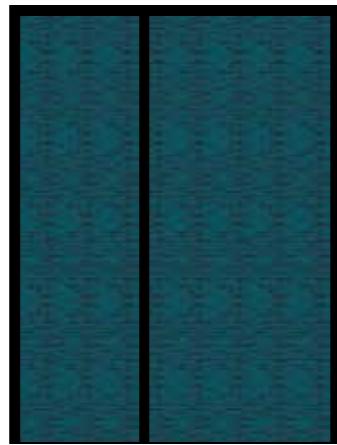
PLAN



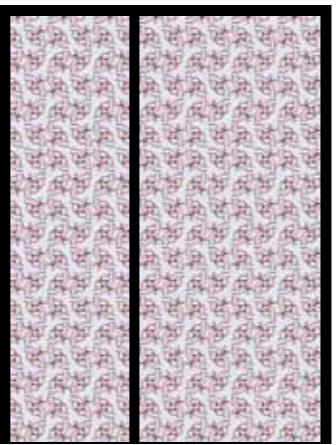
DECOR



PIXEL



COBALT

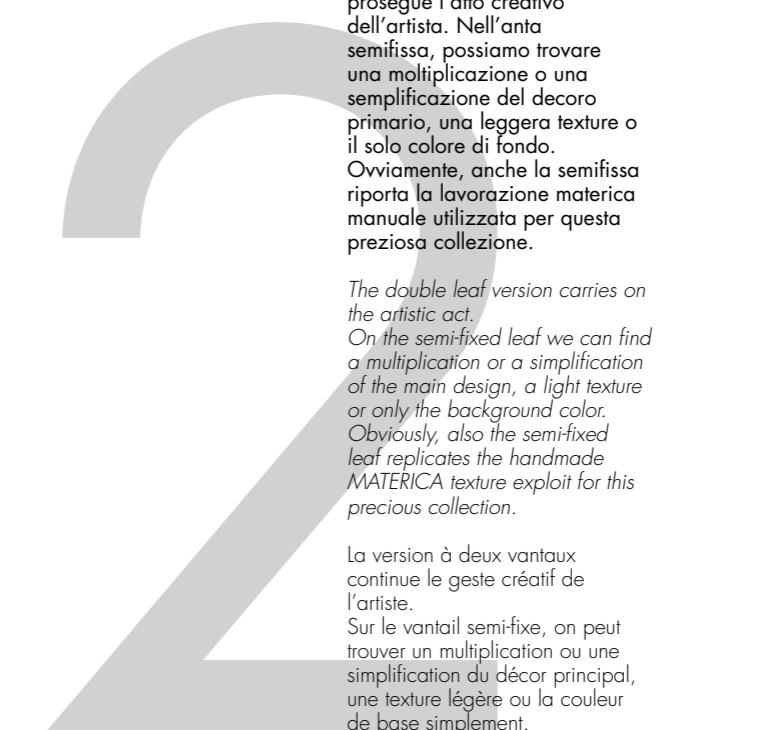


GRAF

Nella versione a due ante prosegue l'atto creativo dell'artista. Nell'anta semifissa, possiamo trovare una moltiplicazione o una semplificazione del decoro principale, una leggera texture o il solo colore di fondo. Ovviamente, anche la semifissa riporta la lavorazione materica manuale utilizzata per questa preziosa collezione.

The double leaf version carries on the artistic act. On the semi-fixed leaf we can find a multiplication or a simplification of the main design, a light texture or only the background color. Obviously, also the semi-fixed leaf replicates the handmade MATERICA texture exploit for this precious collection.

La version à deux vantaux continue le geste créatif de l'artiste. Sur le vantail semi-fixe, on peut trouver un multiplication ou une simplification du décor principal, une texture légère ou la couleur de base simplement. Évidemment, le vantail semi-fixe aussi garde réalisation manuelle de la texture utilisée pour cette précieuse collection.



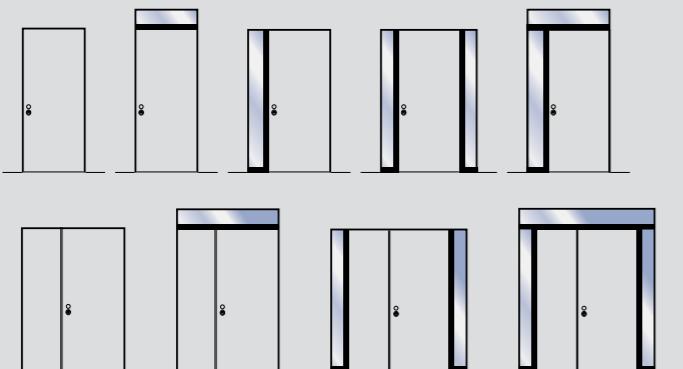


I rivestimenti di questa collezione risultano idonei per collocazione in ambienti interni (interno abitazione, caposcala)

The panels of this collection are perfect to be located on indoor locations (main entrance doors, or apartment doors).

Les panneaux de cette collection sont adaptés pour être installés dans des environnements intérieur (porte d'entrée ou porte palier).

configurazioni
configurations
configurations



dimensioni
dimensions
dimensions

MISURE PORTA A 1 ANTA SINGLE LEAF MEASURES MESURE PORTE 1 VANTAIL		
larghezza width largeur	790 840 890	
altezza Height Hauteur	standard 2090	
semi standard	1990 / 2190	

MISURE PORTA A 2 ANTE DOUBLE LEAF MEASURES MESURE PORTE DEUX VANTAUXT		
luce passaggio clear width of door opening dimension de passage	massimo ingombro overall dimensions dimensions tableaux	misure ante leaf dimensions mesures vantaux
1100x2090	1230x2155	790+310
1150x2090	1280x2155	790+360 840+310
1200x2090	1330x2155	790+410 840+360 890+310
1250x2090	1380x2155	790+460 840+410 890+360
1300x2090	1430x2155	790+510 840+460 890+410

maniglieria
handles
poignées



standard Vighi
finiture: brown, silver, gold-ottone lucido, gold antico, cromo lucido, cromo satinato, pvd ottone lucido
finishes: brown, silver, gold-polished brass, antique gold, polished chrome, satin chrome, polished brass (PVD treatment)
finishes: aluminium bronze, silver, laiton brillant, laiton antique, chrome brillant, chrome satiné, laiton brillant

standard Vighi serie "quadra"
finiture: cromo lucido, cromo satinato
finishes: polished chrome, satin chrome
finishes: chrome brilliant, chrome satiné

mod. Denver
finiture: cromato, cromato opaco
finishes: chrome, mat chrome
finishes: chrome, chrome satiné

mod. Stilo
finiture: cromato, cromato opaco
finishes: chrome, mat chrome
finishes: chrome, chrome satiné



le porte Vighi:
nel cuore della sicurezza
in the core of security
au cœur de la sécurité

Le porte Vighi sono classificate antieffrazione in classe 3 - 4, le più adatte agli spazi residenziali e alle unità abitative. Le porte Vighi sono sicure, hanno un buon isolamento acustico e termico, non temono l'acqua e il vento.

L'azienda è impegnata nel continuo miglioramento del processo produttivo ed è certificata UNI EN ISO 9001:2008 per il Sistema di gestione della qualità aziendale.

I test di laboratorio eseguiti per misurare le prestazioni di ogni modello di porta sono conformi alle norme e direttive Europee e la marcatura CE lo certifica.

Vighi's doors are classified as anti-burglary class 3 - 4, the most suitable ones for residential buildings and houses.

Vighi's doors are safe, with acoustic and thermal insulation, air, wind and water resistant.

The Company is committed to the continuous improvement of manufacturing process and is certified according to UNI EN ISO 9001-2008 norms for company's "Quality Management System".

Laboratory tests have been acted to measure performance of each door model according to European standards and norms.

Les portes de Vighi sont certifiées anti effraction classe 3-4, les plus adaptées aux espaces résidentiels et aux unités d'habitation. Les portes de Vighi sont fiables, avec une bonne isolation acoustique et thermique, sans craindre l'eau et le vent.

L'entreprise est constamment engagée pour l'amélioration du procès productif et est certifié UNI EN ISO 9001:2008 pour le Système de gestion de la Qualité de l'entreprise

Les test de laboratoire visant à mesurer les performances de chaque modèle de porte sont conformes aux normes Européennes, qui est garantie par la marque CE.

linea AXLE

Autentica soluzione di design per i più esigenti, AXLE è la porta con **anta e telaio complanari al muro**. Dotata di cerniere a scomparsa, si adatta ai progetti di interior design creando un'estetica coordinata con gli arredi della casa. I nuovi rivestimenti la integrano con ambienti moderni, arredati con attenzione al giusto equilibrio tra pieni e vuoti.

*Authentic design solution for the most demanding - AXLE is the door with **the leaf and the frame flush with the wall**. It is equipped with hidden hinges and it suits interior design project creating an overall aesthetic matching the furniture of the house. New generation of panels integrates the door with modern interiors, created with attention to the right balance between full and empty spaces.*

Solution authentique pour le plus exigeants, AXLE est la porte avec **cadre et panneau intérieur fil du mur**. Douée de paumelles escamotables, elle s'adapte aux projets de décoration d'intérieur, créant une esthétique coordonné avec les meubles de la maison. Les nouveaux revêtements se complètent avec un milieu modern, décoré avec attention et le juste équilibre et espaces pleines et vides.

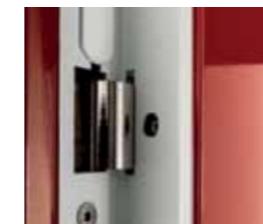
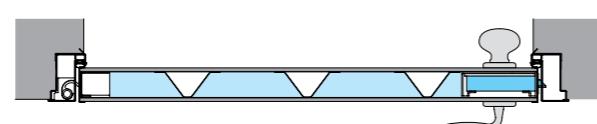
linea MATIK

MATIK Vip, MATIK Premium e MATIK sono tre modelli a **chiusura e apertura elettronica**. In classe 3 antieffrazione, offrono le stesse garanzie dei modelli meccanici e i vantaggi funzionali della tecnologia elettronica. L'alimentazione avviene tramite batterie o rete elettrica. La tecnologia elettronica impiegata è di tipo user friendly, semplice da usare. La chiave meccanica consente, in caso di assenza di alimentazione, l'apertura della porta.

*MATIK Vip, MATIK Premium and MATIK - are three models with an **electronic closing and opening system**. They are anti-burglary resistance Class 3, providing the same security guarantee as the mechanical models but in addition offering the functional advantages of electronic technology. Electronic technology is user friendly. The mechanical key allows door opening in case of power cut.*

MATIK Vip, MATIK Premium, et MATIK sont les trois modèles avec **fermeture et ouverture électronique**. Certifiées en classe 3 Antieffraction, elles offrent les mêmes garanties des modèles mécaniques avec les avantages de la technologie électronique. Ce portes fonctionnent sur batterie ou par réseau électrique. La technologie électronique employée est de type à simple utilisation. La clé mécanique permet l'ouverture de la porte, même si l'alimentation électrique est interrompue.

conformità	antieffrazione	foneassorbenza	vento	aria	termica	acqua

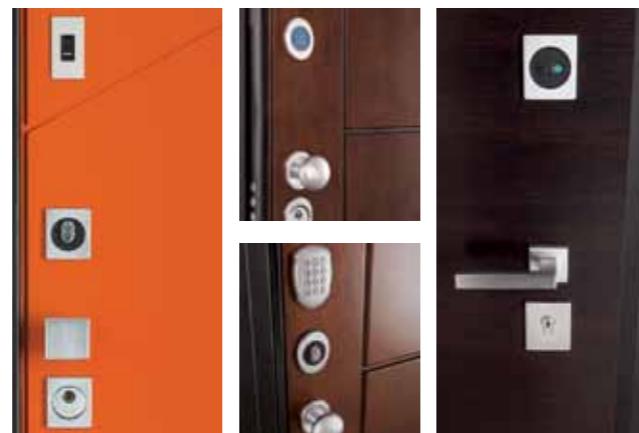
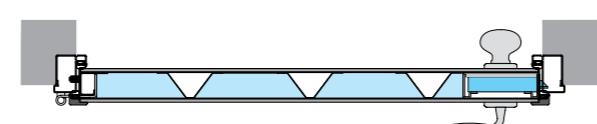


Le cerniere, invisibili, hanno regolazioni orizzontali e verticali.

The hidden hinges have horizontal and vertical adjustments.

Les paumelles, invisibili, sono regolabili horizontalmente et verticalement.

conformità	antieffrazione	foneassorbenza	vento	aria	termica	acqua



linea TOP

Affidabilità e sicurezza senza compromessi con la chiusura tipo cassaforte.

La linea TOP, quattro modelli a una o due ante, comprende porte a chiusura meccanica comandate da chiavi a cilindro europeo.

Il sistema di chiusura è un progetto esclusivo Vighi Security Doors. I catenacci sono dotati di sistema autobloccante e sono indipendenti gli uni dagli altri: se forzati, non scattano tutti insieme. In questo modo un attacco alla serratura non comporta alcun rischio. La versione twin della linea TOP monta due serrature. La prima controlla la movimentazione dei catenacci posti lungo l'anta, la seconda blocca il meccanismo di apertura.

Reliability and security without compromises with the safe-type lock.

TOP range - four models single or double leaf - includes doors with mechanical locking system controlled by euro-profile cylinder keys. This locking system is an exclusive Vighi Security Doors project. The deadbolts are self-locking and they are independent from one another, so if they are forced, they will not snap all together. In this way an attack on the lock will not pose a risk.

The twin version of TOP range is equipped with two locks - one controls the movement of the deadbolts placed along the door leaf, the other blocks the opening mechanism.

Fiabilité, et sûreté sans condition avec la fermeture type coffre-fort.

La ligne TOP, quatre modèles à simple ou double vantail, inclue portes à fermeture mécanique avec clés à cylindre européen.

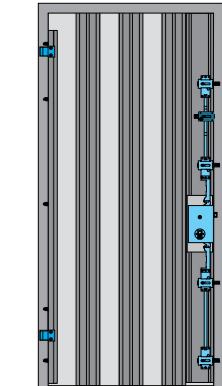
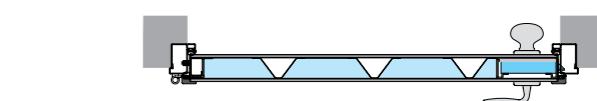
Le système de fermeture est un projet exclusif de Vighi Security Doors. Les pênes sont douées de système autobloquant, indépendant les uns des autres: s'ils sont forcés, ils ne s'ouvrent pas au même temps.

De cette façon une attaque à la serrure ne pose aucun problème.

Sur les versions twin de la ligne TOP sont montées deux serrures. La première contrôle les mouvements des pênes disposés le long du vantail, la deuxième bloque le mécanisme d'ouverture.

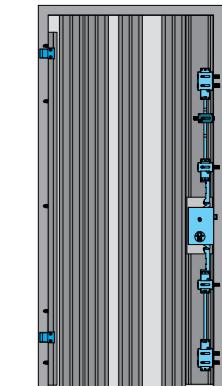
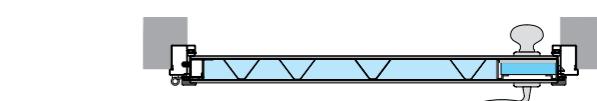
2000

conformità	antieffrazione	foneassorbenza	vento	aria	termica	acqua



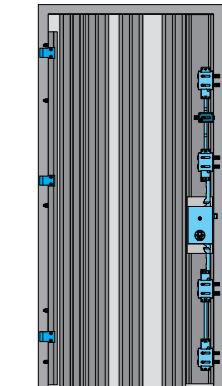
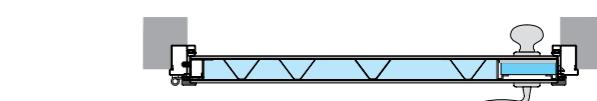
2001

conformità	antieffrazione	foneassorbenza	vento	aria	termica	acqua



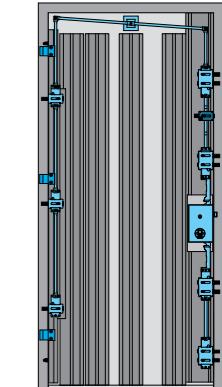
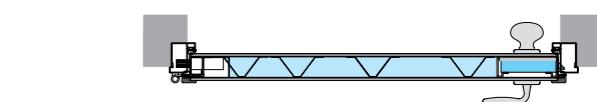
2002

conformità	antieffrazione	foneassorbenza	vento	aria	termica	acqua



2003

conformità	antieffrazione	foneassorbenza	vento	aria	termica	acqua



i rivestimenti panels revêtements

EVOZIONE E STILE, A CIASCUNO IL SUO

I rivestimenti delle porte Vighi sono realizzati con materie prime d'eccellenza e finiture sempre di pregio. Il design va dal tradizionale al contemporaneo.

La ricerca dei materiali permette di avere collezioni sempre aggiornate alle nuove tendenze.

Vi sono diverse linee di pannelli suddivise per le categorie da esterno, esterno riparato, interno. Vanno dai lisci semplici a quelli in legno massello, dai pantografati alla linea con cornici riportate.

EVOLUZIONE E STILE, TO EACH HIS OWN

Vighi door covering panels are made with high quality materials and fine finishes. The design ranges from traditional to contemporary. The selection of materials enables to create up-to-date collections in line with the newest industry trends. Several panel lines are broken down by three categories: outdoor, sheltered outdoor and indoor. They range from simple flat to solid wood, from the routered to the flat one with assembled mouldings.

EVOLUTION ET STYLE, À CHACUN LE SIEN

Les revêtements des portes Vighi sont réalisées avec des matériaux d'excellence et finitions de qualité. Le design va du traditionnel au contemporain. La recherche des matériaux permet d'avoir des collections qui suivent les nouvelles tendances. Les différentes lignes de panneaux sont subdivisées pour utilisation: coté extérieur, coté extérieure avec protection, et coté intérieur. Les lignes de panneaux comprennent les lisses, en bois massif, aux pantographes, ou avec moulures rapportées.



Il reparto falegnameria Vighi realizza qualsiasi pannello in legno con soluzioni personalizzate per ogni tipo di esigenza estetica.

Vighi's carpentry department can create any wooden panel offering tailor-made and aesthetic solutions.

Le département menuiserie de Vighi réalise chaque type de panneau en bois avec solutions personnalisées pour chaque type d'exigence esthétique.

Vantaggi riservati al cliente VIGHI

*Benefit reserved
to Vighi's customers*

Avantages réservés
aux clients Vighi

Garanzia
Warranty
Garantie



Manuale utilizzo e manutenzione

*Operation and
maintenance Manual*
Manuel d'utilisation
et entretien

**Numero
Verde**

Numero Verde
800-013224

The toll-free telephone number is
only valid for Italy.
Le numéro vert est actif seulement
en Italie.

Dati, caratteristiche
e tonalità/colori sono indicativi
e non impegnativi.
VIGHI Security Doors si riserva
il diritto di apportare,
senza preavviso, le migliorie
e modifiche ai propri prodotti
che riterrà utili.

*Data, specifications
and shade/colours are for
guidance only and not binding.
VIGHI Security Doors reserves
the right to make, without
notice, any improvements
or changes to its products
as it sees fit.*

Données, caractéristiques,
nuances/couleurs sont indicatifs
et non contraignante.
La Société Vighi security doors
se réserve le droit d'apporter
à ses produits toutes les
modifications qu'elle estimera
utiles, sans aucune obligation
de préavis.

progetto grafico
e coordinamento
graphic design
and co-ordination
projet graphique
et coordination
Lucetta Bertesi

locations
Fotolia - autori vari
various authors-divers auteurs

fotografie *photos*
Modo Fotografia

digital imaging
MHP Media

stampa *printing* imprimé
Nuovagrafica s.c.

copyright Vighi
edizione 2015

ALLEGATO 3.1.30 REV. 0 DEL 05.10.2015



VIGHI Security Doors S.p.a.
via A. Volta, 3
43052 Colorno - Parma
tel. (+39) 0521-3190
fax (+39) 0521-816659
info@vighidoors.it
www.vighidoors.it



www.vighidoors.it